

Security under Bank 10

284. Subsection 31(2) of the Bankruptcy Act is repealed and the following substituted therefor:

(2) For the purpose of giving security under section 427 of the Bank Act, the trustee or interim receiver is authorized to carry on the business of the bankrupt in respect of a person engaged in the class of business previously carried on by the bankrupt.

284. Le paragraphe 31(2) de la Loi sur la faillite est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(2) Aux fins de donner une garantie en vertu de l'article 427 de la Loi sur les banques, le syndic ou récepteur intérimaire a l'autorisation de continuer le commerce du failli, en ce qui concerne une personne engagée dans le genre de commerce antérieurement exercé par le failli.

284. Le paragraphe 31(2) de la Loi sur la faillite est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Loi de mise en œuvre de l'Accord Atlantique Canada — Terre-Neuve

Canada-Newfoundland Atlantic Accord Implementation Act

1987, c. 7

1987, c. 7

285. All that portion of the definition "security interest" in subsection 103(1) of the Canada-Newfoundland Atlantic Accord Implementation Act following paragraph (c) thereof is repealed and the following substituted therefor:

and includes a security given under section 426 of the Bank Act, but does not include an operator's lien;

285. Le passage de la définition de « intérêt », au paragraphe 103(1) de la Loi de mise en œuvre de l'Accord Atlantique Canada — Terre-Neuve qui suit l'alinéa (c) est abrogé et remplacé par ce qui suit :

285. En outre de toute garantie visée à l'article 426 de la Loi sur les banques,

285. Le passage de la définition de « intérêt », au paragraphe 103(1) de la Loi de mise en œuvre de l'Accord Atlantique Canada — Terre-Neuve qui suit l'alinéa (c) est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Loi de mise en œuvre de l'Accord Canada — Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures étrangers

Canada-New Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation Act

1988, c. 28

1988, c. 28

286. All that portion of the definition "security interest" in subsection 103(1) of the Canada-New Scotia Offshore Petroleum Resources Accord Implementation Act following paragraph (c) thereof is repealed and the following substituted therefor:

and includes a security given under section 426 of the Bank Act, but does not include an operator's lien;

286. Le passage de la définition de « intérêt », au paragraphe 103(1) de la Loi de mise en œuvre de l'Accord Canada — Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures étrangers, qui suit l'alinéa (c) est abrogé et remplacé par ce qui suit :

286. En outre de toute garantie visée à l'article 426 de la Loi sur les banques,

286. Le passage de la définition de « intérêt », au paragraphe 103(1) de la Loi de mise en œuvre de l'Accord Canada — Nouvelle-Écosse sur les hydrocarbures étrangers, qui suit l'alinéa (c) est abrogé et remplacé par ce qui suit :

Loi fédérale sur les hydrocarbures

Canada Petroleum Resources Act

R.S.C. 1985 (2nd)

L.R.C. 1985 (2nd)

287. All that portion of the definition "security interest" in subsection 84(1) of the Canada Petroleum Resources Act following paragraph (c) thereof is repealed and the following substituted therefor:

and includes a security given under section 426 of the Bank Act, but does not include an operator's lien;

287. Le passage de la définition de « intérêt », au paragraphe 84(1) de la Loi fédérale sur les hydrocarbures, qui suit l'alinéa (c) est abrogé et remplacé par ce qui suit :

287. En outre de toute garantie visée à l'article 426 de la Loi sur les banques,

287. Le passage de la définition de « intérêt », au paragraphe 84(1) de la Loi fédérale sur les hydrocarbures, qui suit l'alinéa (c) est abrogé et remplacé par ce qui suit :